

WOJEWODA LUBUSKI
(2)

Gorzów Wlkp., dnia 1 lutego 2011r.

NK.II.431.2.1.2011.MWoł.

Pani
Emilia Jurgiewicz
tłumacz przysięgły języka niemieckiego
ul. Kraśńskiego 8/1
66 – 400 Gorzów Wlkp.

WYSTĄPIENIE POKONTROLNE

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702), upoważnieni pracownicy Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego przeprowadzili kontrolę Pani działalności jako tłumacza przysięgłego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia, o którym mowa w art. 16 ust.2 ww. ustawy i określonego w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 15, poz. 131 ze zm.).

Celem kontroli było sprawdzenie wykonania zaleceń pokontrolnych wydanych po kontroli problemowej w dniu 26 stycznia 2010r. oraz sprawdzenie prawidłowości pobierania wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego wykonane na rzecz sądu, prokuratury, Policji oraz organów administracji publicznej.

W związku z ustaleniami kontroli, której wyniki zostały przedstawione w protokole kontroli podpisanym w dniu 28 stycznia 2011r. bez wniesienia zastrzeżeń, przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W okresie objętym kontrolą, działalność Pani jako tłumacza przysięgłego oceniono pozytywnie.

Repertorium jest prowadzone poprawnie. Tłumaczenia są opisywane zgodnie z art. 17 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego. Złożono wzory podpisu i odcisk pieczęci wojewodzie, Ministrowi Sprawiedliwości oraz ministrowi właściwemu do spraw zagranicznych. Stara pieczęć została zdana prezesowi Sądu Okręgowego.

wz. WOJEWODY LUBUSKIEGO
Jan Świrępo
Wicewojewoda Lubuski

01.02.11
01.02.2011 r. M. Wolejko